ikoryu ニュースレター　国際交流いこま　第21号

発行日　２０１１年６月
発行所　特定非営利活動法人いこま国際交流協会　発行者　田渕　五十生
連絡先　TEL／FAX　０７４３－７８－６４９１
E-Mail　info@ikoryu.net　ﾎｰﾑﾍﾟｰｼﾞ　www.ikoryu.net

****

ハロハロ☆ikoryu 17　中国 day

～知ってみよう･やってみよう･異文化～

手づくり飲茶にチャレンジ

****

みんなでワイワイ楽しく、「餃子」づくりにチャレンジ。夏バテ予防にぴったりの健康料理です。

中国出身の市民のみなさんから、ご自慢の秘伝(?)の味、作り方のコツなどを聞きながら、楽しく交流しましょう。どうぞ、ご参加ください。

◇と　き：6月26日（日曜日）
10:00～13:00　受付　9:45
◇ところ：南ミュニティセンターせせらぎ
◇講　師　：涂輝さん、李美さん、顧珺さん
◇メニュー：えび餃子と韮餃子（皮から手作り）
（予定）　白木耳のデザート
◇持ち物：エプロン、ふきん、タオル
◇定　員：３６名
◇参加費：８００円　（会員は500円）
（材料費込み、幼児は無料）

ハロハロ☆ikoryu 予告

○９月４日（日）　チリ day　チリの家庭料理
生駒市中央公民館　調理室

○12月11日（日）⑱　第５回 ikoryu音楽祭
南コミュニティセンター　せせらぎホール
今回も、市民のみなさんから、すばらしい民族音楽と舞踊の数々をご披露いただく予定です。どうぞ、お楽しみに！
＊詳しくは、ikoryＨＰをご覧下さい＊

団体番号 5番　ご支援よろしくお願いします！

生駒市民が選択する市民活動団体支援制度実施事業

みんな集まれ！　一緒に子育て！

ハロハロ☆デティクラブ

****

【子どもプログラム】**デティクラブ**

外国人市民スタッフと一緒に、外国のお話や楽しい工作、民族楽器、ダンスなどの体験学習を通して、子どもたちの豊かな感性と国際感覚を育みます。

○とき：第2土曜日　13:00~14:30　(8月休み)
（7／9、9／10、10／8、11／12、12／10、1／14）
○場所：俵口町自治会館　　○参加費：200円
○対象：外国人市民とその子どもたち
世界のことを楽しく学びたい小学生

♪　♪　♪　♪　♪　♪

【保護者プログラム】**ハロハロ☆ミーティング**

日本での子育て、学校や幼稚園のことなど、みんなで自由におしゃべり、リフレッシュしています。

先輩ママや学校・幼稚園の先生たちが、韓国語・中国語・英語・ポルトガル語・スペイン語・ロシア語・チェコ語など、あなたの母語で子育てを応援します。（その他の言語は事前にご連絡ください）

世界のお茶や料理を味わいながら交流できるフリースペース

2011 年 5 月 21 日(土) ららポート 2F交流ルーム

ikoryu ワールド・カフェ 開催しました。

ikoryu 音楽祭で、李さんの演奏に魅せられ、さっそくご本人から指導を受け練習を続けているそうです。
初心者とは思えない美しい音色にびっくり！ 親子で発表できるなんて本当にステキですね。

手づくり点心をいただきながら、初対面の人、久しぶりの友人、いっぱいおしゃべりしました。

中国少数民族楽器「フルス」 日本でも、二胡人気に続き、フルスの癒しの音色にファンが増加しているそうです。

「いこまワールドクラブ」のマトリョーショカ教室も同時開催。子どもも一緒に楽しめます。

喫茶コーナーメニュー 各 100 円 大好評、完売しました！

- ○涂輝さんの肉包子(肉まん)
- ○李美さんの韮菜盒子(ニラぎょうざ)
- ○顧 湛 さんの白木耳湯(白キクラゲのデザート)
- ○楽我生さん コーヒー

生地から手作りの本格的な点心に、
みなさん大満足！ 謝謝

＊この事業は、ボランティアグループ サロン楽我生さんと協働で開催しています＊

2011 年度ハロハロ☆デティクラブ　活動紹介

第 1 回　2011 年5月14日（土） 13:00～14:30 俵口町自治会館

世界のことばで「こんにちは」
いろんな国のことばであいさつしてみましょう！

みんなで自己紹介。「はじめまして、こんにちは」「私の好きな食べ物は・・・」いっぱい友だちつくりましょう

チリの子どものお話、スペイン語でわかるかな？
絵をみながら、歌を聞いて、おもしろい？

スペイン語のことば遊び、カードで覚えよう

チリのいろんな擬音でダンス　のこぎり、トンカチ、くつ磨き、料理、いろんな音に合わせてね

最後は、動物バスケット、覚えたてのスペイン語で

次回デティクラブは

7 月 9 日(土)　午後 1 時から
俵口町自紙会館です。
＜プログラム＞
・ポルトガル語であそぼう
・サンバをおどろう
・万華鏡をつくろう
いつもステキなキャンドルを作っていただいている、よしむらさんに教えていただきます。
参加費：一人 200 円
（材料費込です）

いこまワールドサークルのご案内

外国人市民のみなさんが、それぞれ得意な分野で大活躍！
現在、ロシアの「マトリョーショカと遊ぶ」を実施中。
＊5人以上のグループで開催しますので、ご連絡ください。

生駒市図書会館ミニギャラリーで、
植田あんなさんの作品を展示します。
期間　6 月 18 日(土)～7 月 1 日（金）
どうぞ、ご来場ください。

いこま青年国際クラブ　2010 年度　活動のようす

ちょっとのぞいて見ると世界が見えてくる、そんな窓となれる活動を目指して 2010 年に発足しました。記念すべき初回は世界情勢をシュミレーションで感じる「貿易ゲーム」で始まりました。「国によって条件が違うため、必要なものが異なるのでお互いに交渉して交換したりする気持ちが大事と思った。」といった感想がありました。

2回目から 4回目にかけては世界各地からの出身者や滞在経験者のお話をうかがいました。2回目のアメリカ大陸については「アメリカ大陸について知らないことがとても多いことがわかった」とのご意見をいただきました。

5回目は生駒市ゆかりの外国籍市民のかたへのアンケート結果について、6回目は留学や仕事で海外へ出た経験者のお話から「日本の外へ出る」選択肢から考えました。2011 年度も「知る」だけでなく「理解する」「考える」活動を楽しく続けていきます。4 月のお花見のように、気楽に楽しく参加できるイベントも検討中です。中学生以上を対象にしていますが、興味をお持ちのかたは是非お気軽にお越しください。　　By　Nori

****

ikoryu 活動報告

****

○ハロハロ☆ikoryu　インド day

３月６日（日）中央公民館で、アダルシュ・シャルマさんをお迎えし、北インド地方の家庭料理にチャレンジしました。
鶏ミンチ肉たっぷりの「キーマ マター カレー」と、ターメリックの色も鮮やかな「パサント プラオ」。スパイスの使い方にちょっとしたコツがあり、新しい発見がいっぱいでした。
　美容と健康にうれしい、何より「とってもおいしい！」インド料理店のようなカレーがとっても簡単に作れます。ＨＰにレシピをアップしていますので、どうぞお試しください。

○子ども中国語教室　無料体験会

３月１９日（土）ららポートで、中国語を学びたい地域の子どもたちも集まり楽しく学びました。
子ども中国語教室は、中国につながる子どもたちの学びの場ですが、地域の子どもたちと共に学ぶ機会も定期的に作っていきますので、またの機会をお楽しみに！！
2011年度は、中国語の学習のほか、フルスの練習をする予定です。ikoryu音楽祭での発表をめざしましょう。

○らら♪まつり　市民に広くアピール

２月 26 日（土）コミュニティセンター文化ホールで、生駒市とららポート登録団体との協働事業「らら♪まつり」が開催されました。リレートークや団体紹介ブース、体験プログラム、それぞれ各団体が趣向を凝らし、活気あふれる市民活動交流会となりました。
　ikoryu では、「世界のことばで、こんにちは」という体験プログラムを実施し、「多文化共生理解ビンゴ」、6 ヵ国語版「幸せなら手をたたこう」など、頭とからだを働かし楽しく交流しました。

ＮＰＯ法人いこま国際交流協会
2011 年度　定期総会を開催します。
とき：2011 年 7 月 9 日(土)午前 11 時~12 時
ところ：俵口町自治会館1 階ホール
♪　正会員のみなさん、ご参加ください　♪

****

Information　ご案内　안내

****

☆第10回いこまどんどこまつり

【と　き】8 月 6 日(土)
【ところ】健民グランド
今年も「スーパーボールすくい」をします。このテントを見つけたら声をかけてくださいね！

☆いこま青年国際クラブ

【と　き】８月１４日(日)　10:00～12:00
テーマ「世界の教育・学校」(仮)
【ところ】　生駒市中央公民館(予定)
【参加費】200 円(大学生･高校生100 円、中学生無料)
【申込み】ikoryu福西(ikoma2010hotmail.co.jp まで)

☆オリニ･ユースサマーキャンプ参加者募集

【と　き】8 月 27 日(土)~28 日(土)
【ところ】奈良市青少年野外活動センター
【内　容】在日コリアンの子どもたちの民族キャンプ
【参加費】子ども 2,500 円　大人 5,000 円
【申込み】奈良・在日外国人保護者の会生駒
Tel/fax　０７４３－７９－１４２０

☆多文化共生教育講座　参加者募集

【と　き】７月２４日(日)　10:00～15:00
【ところ】　とよなか国際交流協会
【内　容】多文化共生活動の先進地への視察
【対　象】デティクラブ活動に関心がある市民
【参加費】3,000 円(会員2,500 円、大学生1,500 円)
【申込み】ikoryu事務局まで
【締切り】7 月 15 日(金)　先着20名

☆ボランティア募集します！

「国際交流の集いわいわいワールド」スタッフ

１１月１９日(土) 生駒市図書会館で開催する、子ども国際交流事業の運営スタッフを募集します。
活動日：月 1回の準備会(7 月から)と当日
詳しくは、ikoryu事務局までお問い合わせください。

＜ひつじ通信＞
●18 歳以上の市民のみなさん、デティクラブにあなたの一票をお届けください。
●今夏、とよなか国際交流協会を訪問します。しっかり学びパワーアップしましょう。(Hwa)